

# brennenstuhl®

## Batteridrivnen mobil LED-strålkastare

### Foco LED portátil a batería

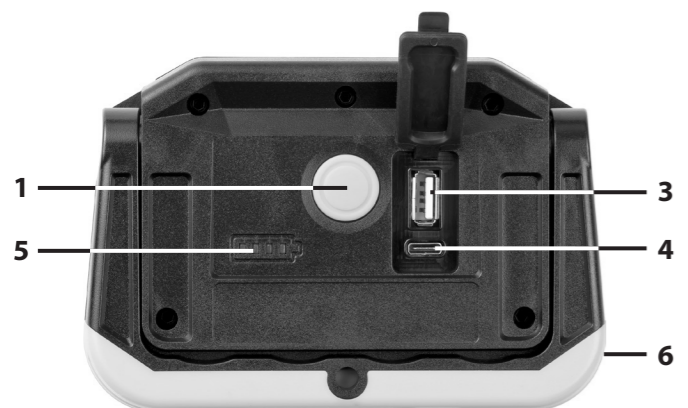
### Mobilny naświetlacz akumulatorowy LED

### Mobilní LED akumulátorový zářič

### Mobil LED akumulátor spotlampa

PF 1000 MA

- SE Bruksanvisning
- ES Manual de instrucciones
- PL Instrukcja obsługi
- CZ Návod k obsluze
- HU Kezelési útmutató



SE Bruksanvisning

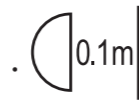
## Batteridrivnen mobil LED-strålkastare PF 1000 MA

### SÄKERHETSANVISNINGAR

- Läs noga igenom bruksanvisningen före användning.
- Använd inte strålkastaren om den är skadad.
- Vid skada kontaktar du en certifierad elektriker eller skriver till angiven serviceadress.
- Öppna aldrig verktyget.
- Använd inte strålkastaren i explosiv miljö – livsfara!
- Använd endast en provad USB-strömkälla för att ladda batteriet.
- Det är inte möjligt att ersätta en förstörd skyddskåpa. Strålkastaren måste bortskaffas om skyddskåpan är trasig.



- Titta aldrig direkt i ljuset.



- Om det minsta avståndet underskrids kan belysta föremål bli överhettade.



- Het yta.

### DRIFTSTART

- När du använder batteriet för första gången ska du ladda ur det helt och sedan ladda det helt igen.
- Brytare bak:  
Ljussekvens: 100% - 50% - 10% - från.
- Produkten kan användas under laddning.
- Om lampan inte används under en längre tid måste batteriet laddas var 3:e månad.
- Lampan kan inte bytas ut. Om batteriet är defekt måste man bortskaffa strålkastaren på ett korrekt sätt.

### ÖVERSIKT ÖVER MANÖVERDELAR

- På/Av-knapp
- LED
- Strömbank USB
- Laddare typ C
- Laddningsindikering
- Bygel
- Laddningskabel typ A/C

### LADDA EXTERNA ENHETER VIA USB

Strålkastaren har en USB-strömbankfunktion. Det är möjligt att ansluta en extern enhet som en smartphone eller en surfplatta till USB-utgången (3) och ladda den. Antalet möjliga laddningscykler beror på typen av extern enhet samt strålkastarbatteriets laddningsindikering. Under laddningen är produkten inte IP65-skyddad (dammtät och skyddad mot stänkvatten).

### LADDA

Använd endast en testad USB-strömkälla (t.ex. laddare, dator) med högst 5 V utgångsspänning:  
Koppling: USB-källa - Laddningskabel typ A/C (7) - laddningsuttag (4).

### TEKNISKA DATA

LED: COB  
Batteri: Inbyggt, litiumjonbatteri 3,7 V/2,5 Ah  
Laddningsingång: 5 V DC, internt begränsat till 1 A  
Strömbank: 5 V/1 A  
Laddningstid: ~ 3,0 h  
Skyddsklass: IP 65, IK 08  
Temperaturområde: -10 °C – +40 °C

Rättar sig efter EU:s krav:

### UNDERHÅLL

Det är inte möjligt att byta ut den här lampans ljuskälla. När ljuskällan har uppnått slutet av sitt serviceliv måste man byta ut hela lampan.

### RENGÖRING

Använd inga lösningsmedel, frätande rengöringsmedel eller liknande. Vid rengöring ska endast en torr eller lätt fuktad trasa användas.

### BORTSKAFFNING

**Kasta inte elektriska utrustningar bland hushållssoporna!**  
Enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2012/19/EG om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter och införlivande i den nationella lagstiftningen ska elektriska verktyg samlas in separat och återvinnas på ett miljövänligt sätt. Vilka alternativ som står dig till buds när det gäller sopsortering av uttjänta apparater får du reda på när du kontaktar din kommun eller stadsförvaltning.



**Batterier och uppladdningsbara batterier är inte hushållsavfall!**  
Som konsument är du juridiskt skyldig att lämna in alla batterier och ackumulatörer till en insamlingsplats i din kommun / distrikt eller i butiker så att de kan kasseras på ett miljövänligt sätt, annars finns det potentiella risker för miljön och människors hälsa.

### EU-KONFORMITETSFÖRKLARING

EU-försäkran om överensstämmelse deponeras hos tillverkaren.

### TILLVERKARE

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG  
Seestraße 1 – 3 · D-72074 Tübingen  
H. Brennenstuhl S.A.S.  
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag  
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

För mer information hänvisar vi till servicesektionen/FAQ på vår hemsida [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).

ES Manual de instrucciones

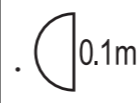
## Foco LED portátil a batería PF 1000 MA

### INDICACIONES DE SEGURIDAD

- Lea atentamente el manual de instrucciones antes de utilizar el aparato.
- No utilice el foco en caso de que presente daños.
- Si realmente existe una anomalía póngase en contacto con un técnico calificado o con el comercio donde adquirió el producto.
- Nunca abra el aparato.
- No utilice el foco en atmósferas explosivas, ¡existe peligro de muerte!
- Para cargar la batería utilice únicamente una fuente de red USB certificado.
- No es posible cambiar una cubierta protectora rota. En caso de que se rompa la cubierta protectora se deberá eliminar el foco.



- Por favor, no dirija su mirada directamente hacia la luz.



- Los objetos iluminados pueden sobrecalentarse si se sobrepasa la distancia mínima.



- Superficie caliente

### PUESTA EN MARCHA

- Antes de la primera utilización descargue la batería y vuelva a cargarla completamente.
- Interruptor trasero:  
Secuencia de iluminación: 100%- 50%- 10%- apagado.
- El producto puede ser utilizado durante el proceso de carga.
- Recargar cada 3 meses la batería cuando no se haya utilizado durante un largo período de tiempo.
- La batería no se puede cambiar. Es caso de que la batería presente daños, el foco debe eliminarse debidamente.

### DESCRIPCIÓN ELEMENTOS DE CONTROL

- Interruptor encendido/apagado
- LED
- Powerbank USB
- Toma de carga Tipo C
- Indicador de carga
- Soporte de apoyo
- Cable de carga Tipo A/C

### CARGA DE DISPOSITIVOS EXTERNOS A TRAVÉS DE USB

El foco ofrece una función de USB Powerbank. Es posible cargar un dispositivo externo, como un teléfono inteligente o una tableta, conectándolo a la salida USB (3). La cantidad de ciclos de carga posibles depende del tipo de dispositivo externo y del estado de carga en que se encuentre la batería del foco.

El producto no responde durante el proceso de carga al grado de protección IP65 (a prueba de polvo y a prueba de chorros).

### CARGA

Utilice solo una fuente de alimentación USB segura (por ejemplo, cargador, ordenador) con un voltaje de salida máximo de 5 V:  
Conexión: Fuente USB - Cable de carga A/C (7) - Toma de carga (4).

### DATOS TÉCNICOS

LED: COB  
Batería: incorporada, Li-Ion 3,7 V/2,5 Ah  
Entrada de carga: 5 V DC, limitado internamente en 1 A  
Powerbank: 5 V/1 A  
Tiempo de carga: ~ 3,0 h  
Tipo de protección: IP 65, IK 08  
Rango de temperatura: -10 °C hasta +40 °C

Conformidad CE:

### MANTENIMIENTO

La fuente de luz de este foco no puede ser reemplazado; cuando la fuente de luz haya llegado al final de su vida útil se deberá reemplazar todo el foco.

### LIMPIEZA

No utilice detergentes o disolventes para su limpieza. Utilice sólo un paño seco o ligeramente humedecido.



**ELIMINACIÓN**  
**¡No tire los aparatos eléctricos junto a la basura doméstica!**  
De acuerdo con la Directiva europea 2012/19 / CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos y su aplicación en el Derecho nacional, los equipos eléctricos utilizados deben ser recogidos por separado y reciclados para su reutilización respetando el medio ambiente. Contacte con su ayuntamiento municipal u oficina local para informarse sobre las posibilidades de eliminación.



**¡Las pilas y los acumuladores no deben ser desechados en la basura doméstica!**  
Como consumidor, está obligado por ley a entregar todas las pilas y acumuladores en un punto de recogida de su comunidad/distrito urbano o en el comercio, para que puedan ser eliminados de forma respetuosa con el medio ambiente, de lo contrario existen posibles riesgos para el medio ambiente y la salud humana.

### DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

La declaración de conformidad de la UE se deposita en el fabricante.

### FABRICANTE

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG  
Seestraße 1 – 3 · D-72074 Tübingen  
H. Brennenstuhl S.A.S.  
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag  
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Para más información, le recomendamos que visite el apartado de Servicio / FAQ's en nuestro sitio web [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).

PL Instrukcja obsługi

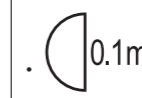
## Mobilny naświetlacz akumulatorowy LED PF 1000 MA

### WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed rozpoczęciem użytkowania należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi.
- Nie używać naświetlacza w przypadku uszkodzeń.
- W takim przypadku należy skontaktować się z elektrykiem lub zwrócić się pod podany adres serwisu.
- Nigdy nie otwierać urządzenia.
- Nie korzystać z naświetlacza w otoczeniu zagrożonym wybuchem – ryzyko utraty życia!
- Do ładowania akumulatorów używać tylko sprawdzonego źródła zasilania USB.
- Nie można wymienić zniszczonej osłony. W przypadku pęknięcia osłony należy przekazać naświetlacz do utylizacji.



- Nigdy nie kierować wzroku bezpośrednio w światło.



- W przypadku niezachowania minimalnego odstępów może dojść do przegrzania oświetlanych przedmiotów.

